

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

29 APRIL 1998

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek en tot opheffing van de artikelen 520 en 522 van hetzelfde Wetboek

**ONTWERP GEAMENDEERD
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 519 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling:

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-819 - 1997/1998:

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Tekst aangenomen door de Commissie.

Handelingen van de Senaat:

19 februari 1998.

Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

-1445 - 1997/1998:

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer:

22 en 28 april 1998.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

29 AVRIL 1998

Projet de loi modifiant l'article 519 du Code judiciaire et abrogeant les articles 520 et 522 du même Code

**PROJET
AMENDÉ PAR
LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 519 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante:

Voir:

Documents du Sénat:

1-819 - 1997/1998:

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Texte adopté par la Commission.

Annales du Sénat:

19 février 1998.

Documents de la Chambre des représentants:

-1445 - 1997/1998:

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.
- N° 5: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre:

22 et 28 avril 1998.

« Art. 519. — De Koning stelt het tarief vast van alle akten van de gerechtsdeurwaarders en van de vergoedingen voor reiskosten. ».

Art. 3

De artikelen 520 en 522 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 4

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin zij is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 april 1998.

*De Voorzitter van de
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Raymond LANGENDRIES.

*De Griffier van de
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Francis GRAULICH.

« Art. 519. — Le Roi fixe le tarif de tous les actes des huissiers de justice et des indemnités pour frais de déplacement. ».

Art. 3

Les articles 520 et 522 du même Code sont abrogés.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 avril 1998.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*